

# Washington Programa de Incentivos para Casas Existentes & Nuevas

## Casas Existentes & Nuevas

Los reembolsos son efectivos para instalaciones en o después del **30 de junio de 2017**. Los incentivos pueden estar sujetos a cambios y solo son aplicables para las medidas aprobadas por tarifa en vigor en el momento de la instalación.

Medida de ahorro de energía	Especificaciones Básicas	Incentivo
Calentador de Gas Natural de Alta Eficiencia <sup>1</sup>	95% + AFUE	\$400
Chimenea de Gas de Alta Eficiencia <sup>2</sup>	70% + FE (Fireplace Efficiency) 80% + AFUE (Annual Fuel Utilization Efficiency)	\$250 \$300
Sistema de Calefacción Hidrónico Combinado con Calentamiento de Agua Doméstico de Gas de Alta Eficiencia con Calentador de Agua de paso o sin tanque Pre-Aprobado <sup>1&amp;3</sup>	90% + AFUE	\$2,500
Calentador de Agua de paso o sin tanque de Gas de Alta Eficiencia <sup>3</sup>	0.91 + EF	\$250
Calentador de Agua Convencional de Gas de Alta Eficiencia <sup>3</sup>	0.67 + EF	\$45
Puerta Principal Exterior (no corrediza) de Alta Eficiencia <sup>1</sup>	$U \leq 0.21$	\$100
Caldera de Condensación de Alta Eficiencia <sup>1</sup>	95% + AFUE	\$500
Termostato Programable	7 días (flexibilidad) / 5 + 2 (semana de trabajo / fin de semana) / modelos de 5 + 1 + 1 día	\$10

## Incentivos para Casas Existentes

Medida de ahorro de energía	Especificaciones Básicas	Incentivo
Aislamiento del Piso <sup>1&amp;4</sup>	Igual o más que R-30 o para llenar la cavidad <sup>5</sup> , la condición previa no debe exceder R-11	\$0.75/sq.ft.
Aislamiento de la Pared <sup>1&amp;4</sup>	Igual o más que R-11 o para llenar la cavidad <sup>5</sup> , la condición previa no debe exceder R-4	\$0.75/sq.ft.
Aislamiento del Techo o ático <sup>1&amp;4</sup>	Nivel 1: La condición previa no debe exceder R-18, Post R $\geq 38$ Nivel 2: La condición previa no debe exceder R-18, Post R $\geq 49$	\$0.75/sq.ft. \$1.00/sq.ft.
Sellado de fugas de Aire del edificio en general <sup>1&amp;4</sup>	Reducción mínima de 400 CFM50 usando prueba de infiltraciones antes y después de <sup>6</sup>	\$100
<b>Paquete A:</b> Además de sus incentivos estándar.	Cualquiera Dos: aislamiento del piso, de la pared, del techo / ático, o sellado de aire. Mínimo de 1,000 pie <sup>2</sup> de aislamiento total.	+\$250
<b>Paquete B:</b> Además de sus incentivos estándar.	Sellado de aire y cualquier dos medidas de aislamiento. Mínimo de 1,000 pie <sup>2</sup> de aislamiento total.	+\$500

## Paquetes para Casas Nuevas Eficientes

Medida de ahorro de energía	Especificaciones Básicas	Incentivo
Casa Certificada por ENERGY STAR® <sup>1&amp;7</sup>	Requisitos del Programa Nacional Versión 3.1 (Rev. 08)	\$2,000
Casas Ecológicas Certificadas <sup>1&amp;7</sup>	Requiere Certificado de Casa Ecológica	\$2,000

- La casa debe ser calentada con gas natural. No debe usar una bomba de calor eléctrico. Las medidas de Casas Ecológicas requieren la prueba de un sistema de calefacción de gas natural, como una foto o factura.
- Debe usar dispositivo de encendido intermitente.
- El agua debe ser calentado por un sistema sin tanque. Requiere pre-aprobación de CNGC. Las calderas no califican.
- Todas las medidas de aislamiento y del sellado de fugas de aire debe ser instalado por un socio de CNGC para ser elegible para un reembolso del Programa de Incentivos para la Conservación. El aislamiento del techo no puede ser para llenar la cavidad.
- Mínimo de R-19 o más para llenar la cavidad.
- Requiere una forma de la Prueba de Seguridad de Combustión del Departamento de Comercio en WA Exposición 5.3.1A.
- Estos incentivos son aplicables únicamente para casas nuevas, no son válidos para casas preexistentes. No pueden ser incluido con cualquiera otra medida salvo las chimeneas.
- El combustible de calefacción de agua debe ser proporcionado por Cascade Gas Natural para todos los incentivos de calentamiento de agua.

# Washington Programa de Incentivos para Casas Existentes & Nuevas

## Requisitos de Elegibilidad

Los reembolsos son efectivos para instalaciones en o después del 30 de junio de 2017. Los incentivos pueden estar sujetos a cambios y solo son aplicables para las medidas aprobadas por tarifa en vigor en el momento de la instalación.

- Las aplicaciones deben ser solicitadas dentro de 90 días a partir de la fecha de instalación.
- El solicitante debe ser cliente de Cascade Natural Gas en el Estado de Washington con la tarifa residencial 502 o 503 (verifique su factura de gas).
- La fuente primaria de combustible debe ser proporcionado por Cascade Natural Gas para todos los incentivos de calefacción.
- El Cliente **no debe tener una bomba de calor** para calefacción o enfriamiento, en conjunto con un calentador de gas, para las medidas del calentador, la puerta, el aislamiento, ni el sello de fugas de aire del edificio.
- Toda la instalación del aparato debe ser realizado por una contratista con licencia en el estado de Washington.
- Las medidas de aislamiento y del sello de fugas de aire del edificio deben ser realizados por un socio calificado y aprobado por CNGC para ser elegible a través del Programa de Incentivos para la Conservación. Visite nuestro sitio web para una lista completa de aliados de profesión calificados en su zona.
- Los aparatos y materiales de construcción especificados por el código de construcción en el estado de Washington no son elegibles para incentivos de Cascade Natural Gas.
- Casas de ENERGY STAR deben ser aprobados por un verificador de ENERGY STAR.
- Casas ecológicas deben presentar una certificación de Casas Ecológicas.
- Revise todos los términos y condiciones para el programa en <http://www.cngconserve.com/homes-rebate-application>.

## Como Calificar para Incentivos de Cascade Natural Gas

1. Establezca su elegibilidad. Llame al 866.626.4479 o visite [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) for program requirements.
2. Instale mejoras de energía del hogar de alta eficiencia. Contacte a un Contratista aprobado y participativo con licencia en el estado de WA para instalar las medidas elegibles. Por favor visite [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) para una lista de aliados de profesión calificados.  
Nota: si se instala el aislamiento o el sellado de fugas de aire se debe usar un socio calificado por CNGC.
3. Obtenga la aplicación correcta en nuestra página de internet [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) o llame al 866.626.4479.
4. Complete, firme y entregue la aplicación, junto con una copia de la factura de la instalación de su aparato o servicio, a:



Correo: Cascade Natural Gas  
Energy Efficiency Admin  
1600 Iowa Street  
Bellingham, WA 98229



Fax: 360.788.2396

**Una vez que recibamos su aplicación permita hasta doce semanas para procesar su reembolso.**



### Estuche del Ahorro de Energía en el Hogar

Las regaderas de ducha y aireadores del grifo para ahorrar el agua, disponibles solo bajo petición. Por favor llame a 866.626.4479 para los detalles o aplique en línea a: [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation).



Para preguntas o más información, por favor visítenos en nuestra página de internet. [www.cngc.com/conservation](http://www.cngc.com/conservation) o llame al 866.626.4479.